

631190-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Werbeschriften – "Изработване, отпечатване, брендиране и доставка на рекламни материали/сувенири, календари, бележници и др. за нуждите на Министерството на външните работи" по обособени позиции.

OJ S 177/2026 14/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ

E-Mail: Albena.Popova@mfa.bg

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: "Изработване, отпечатване, брендиране и доставка на рекламни материали /сувенири, календари, бележници и др. за нуждите на Министерството на външните работи" по обособени позиции.

Beschreibung: Обособена позиция № 1 „Изработване, отпечатване, брендиране и доставка на рекламни материали/сувенири за нуждите на Министерството на външните работи“; Обособена позиция № 2 „Изработване на календари за нуждите на Министерството на външните работи – запазена обществена поръчка за специализирани предприятия по чл. 12, ал.1, т.1 от ЗОП. На основание чл. 21, ал. 6 от ЗОП, е възложено/ще бъде възложено по реда на индивидуалната им стойност изработването на експозиционните материали, необходими за реализирането на изложбата „Дипломатията през детските очи“ с прогнозна стойност до 210 евро без ДДС или 252 евро с ДДС.

Kennung des Verfahrens: 22b8106a-8ddb-4c29-babf-c97999c15c06

Interne Kennung: 603519

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Открита

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 22462000 Werbeschriften

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: София

Stadt: София

Postleitzahl: 1113

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Участниците могат да използват капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с техническите и професионални способности. В случай, че участникът използва капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения. По отношение на критерия, свързан с опит за изпълнение на поръчката, участниците могат да използват капацитета на трети лица само ако тези лица ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. Когато участник в процедурата е обединение от физически и/или юридически лица, той може да докаже изпълнението на критериите за подбор с капацитета на трети лица при спазване на горните условия. Когато участник в процедурата е клон на чуждестранно лице, той може за доказване на съответствие с изискванията за технически и професионални способности, да се позове на ресурсите на търговеца, в случай че представи доказателства, че при изпълнение на поръчката ще има на разположение тези ресурси. Участниците имат право да използват подизпълнител/и. В този случай, те посочват в офертата си подизпълнителите и дела от поръчката, който ще им възложат, като представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения. Независимо от възможността за използване на подизпълнители, отговорността за изпълнението на договора за обществена поръчка е на изпълнителя. За подизпълнителите не трябва да са налице основания за отстраняване от процедурата и те трябва да отговарят на критериите за подбор, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

основание чл. 18, ал. 1, т. 1, във връзка с чл. 20, ал. 1, т. 1, б. „б“ и по реда на чл. 104 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) – чрез „открита процедура“

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС) Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се

информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurs: участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Обособена позиция № 1 „Изработване, отпечатване, брандиране и доставка на рекламни материали/сувенири за нуждите на Министерството на външните работи“

Beschreibung: Настоящата обществена поръчка цели да спомогне за по-широка разпознаваемост на институцията пред чуждите дипломатически представителства на Република България и българската администрация, както и за затвърждаване на професионалния имидж на ведомството, чрез рекламни материали и сувенири изработени и доставени съгласно техническата спецификация по обособена позиция № 1

Interne Kennung: 603532

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 22462000 Werbeschriften

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: София София ул. "Александър Жендов" 2

Stadt: София

Postleitzahl: 1113

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 6 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 13 550,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Участниците могат да използват капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с техническите и професионални способности. В случай, че участникът използва капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения. По отношение на критерия, свързан с опит за изпълнение на поръчката, участниците могат да използват капацитета на трети лица само ако тези лица ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. Когато участник в процедурата е обединение от физически и/или юридически лица, той може да докаже изпълнението на критериите за подбор с капацитета на трети лица при спазване на горните условия. Когато участник в процедурата е клон на чуждестранно лице, той може за доказване на съответствие с изискванията за технически и професионални способности, да се позове на ресурсите на търговеца, в случай че представи доказателства, че при изпълнение на поръчката ще има на разположение тези ресурси. Участниците имат право да използват подизпълнител/и. В този случай, те посочват в офертата си подизпълнителите и дела от поръчката, който ще им възложат, като представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения. Независимо от възможността за използване на подизпълнители, отговорността за изпълнението на договора за обществена поръчка е на изпълнителя. За подизпълнителите не трябва да са налице основания за отстраняване от процедурата и те трябва да отговарят на критериите за подбор, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Участникът, определен за изпълнител представя гаранция за изпълнение както следва в размер на 5 (пет) % от стойността на договора без ДДС . Гаранцията се представя в една от следните форми: • парична сума – чрез превод по посочена от възложителя банкова сметка. В платежния документ се посочва предмета на настоящата обществена поръчка. • банкова гаранция; Банковата гаранция трябва да е безусловна, неотменяема и непрехвърляема, да покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнение и да е със

срок на валидност, равен на срока на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни. • застраховка, която обезпечава безусловно и неотменимо изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Застраховката трябва да е със срок равен на срока на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Предмет на настоящата обществена поръчка са изработване, отпечатване, брендиране и доставка на рекламни материали/сувенири за нуждите на Министерството на външните работи, съгласно Техническите спецификации по обособена позиция 1, докато в обществената поръчка по обособена позиция № 2 с предмет: Изработване на календари за нуждите на МВнР" е запазена обществена поръчка за специализирани предприятия по чл. 12, ал.1, т.1 от ЗОП.

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Участниците следва да са изпълнили минимум 1 (една) дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на настоящата поръчка през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертата. За „идентичен или сходен предмет на поръчката“ възложителят ще приеме дейности/услуги, свързани с художествен дизайн, предпечат, отпечатване и доставка на информационни/ и/или промоционални материали (календари/тефтери/ папки и/или други работни и рекламни материали) и/или еквивалентни на тях материали, попадащи в обхвата на обществената поръчка; Възложителят поставя изисквания за правоспособност, технически и професионални способности; икономическо и финансово състояние /което е приложимо/ и за документите, с които се доказва съответствието. При подаване на офертата, съответствието с критерия за подбор се декларира от участника в част IV от ЕЕДОП. доставки. Доказателства за съответствие: Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Обществената поръчка се възлага при критерий за възлагане: оптимално съотношение "качество/цена", съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП.

Beschreibung: На първо място се класира участникът, получил най-висока комплексна оценка, съгласно методика за оценка на възложителя по критерий "качество/цена", неразделна част от Указанията за участие. Максималният брой точки по показателя за качество ТК е 60т. Оценката на техническото качество на офертите (ТК) се изчислява по формулата: $TK_n = (OЦ_nTK1 + OЦ_nTK2 + OЦ_nTK3) \times 1,5$, където: - TK_n е оценката за техническо качество в точки на офертата на n-тия участник; - $OЦ_nTK1$ до $OЦ_nTK3$ – оценката в точки по отделните показатели за качество ТК1 до ТК3 на офертата на n-тия

участник, определени съгласно таблица № 2. Числото 1,5 е приравнителен коефициент на оценката към скалата от 60т.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch
Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 06/10/2026 23:59:00 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/603519>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/603519>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 19/10/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Обжалването се извършва в 10 дневен срок, след изтичането на срока по чл. 100, ал.3, съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Обособена позиция № 2: „Изработване на календари за нуждите на МВНР“.

Beschreibung: Настоящата обществена поръчка цели да спомогне за по-широка разпознаваемост на институцията пред чуждите дипломатически представителства на Република България и българската администрация, както и за затвърждаване на професионалния имидж на ведомството, чрез рекламни материали изработени и доставени съгласно техническата спецификация по обособена позиция № 2 Обособена позиция № 2 е запазена по списъка на стоките и услугите по чл. 12, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), приет с Решение на МС № 591 от 18.07.2016 г., допълнен с Решение на МС № 516 / 30.7.2025 г. предназначени за възлагане на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания или за стопански обекти, чиято основна дейност е социалното и професионално интегриране на хора с увреждания или на хора в неравностойно положение. В процедурата могат да участват лица, при условие че най-малко 30 на сто от списъчния им състав е от хора с увреждания или такива в неравностойно положение. Тези лица трябва да са регистрирани като специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания най-малко три години преди датата на откриване на конкретната процедура за възлагане на обществена поръчка. Специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания могат да участват в обществената поръчка по обособена позиция № 2 при условие че могат да изпълнят най-малко 80 на сто от нейния предмет със собствени машини, съоръжения и човешки ресурс. За изпълнение на условието те могат да ползват подизпълнители или да се позовават на капацитета на трети лица, ако подизпълнителите или третите лица са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. В процедура за възлагане на обособена позиция № 2 могат да участват и други заинтересовани лица при спазване на последователността, предвидена в чл. 81, ал. 2 и ал. 3 от ППЗОП, но офертите им се разглеждат само ако няма допуснати оферти на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания.

Interne Kennung: 603541

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 30199792 Kalender

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ул. Александър Жендов, № 2

Stadt: София

Postleitzahl: 1113

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 6 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 450,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Die Teilnahme ist geschützten Werkstätten und Wirtschaftsteilnehmern, die auf die soziale und berufliche Integration von Menschen mit Behinderungen oder benachteiligten Personen abzielen, vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Участниците могат да използват капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с техническите и професионални способности. В случай, че участникът използва капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения. По отношение на критерия, свързан с опит за изпълнение на поръчката, участниците могат да използват капацитета на трети лица само ако тези лица ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата. Когато участник в процедурата е обединение от физически и/или юридически лица, той може да докаже изпълнението на критериите за подбор с капацитета на трети лица при спазване на горните условия. Когато участник в процедурата е клон на чуждестранно лице, той може за доказване на съответствие с изискванията за технически и професионални способности, да се позове на ресурсите на търговеца, в случай че представи доказателства, че при изпълнение на поръчката ще има на разположение тези ресурси. Участниците имат право да използват подизпълнител/и. В този случай, те посочват в офертата си подизпълнителите и дела от поръчката, който ще им възложат, като представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения. Независимо от възможността за използване на подизпълнители, отговорността за изпълнението на договора за обществена поръчка е на изпълнителя. За подизпълнителите не трябва да са налице основания за отстраняване от процедурата и те трябва да отговарят на критериите за подбор, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Участникът, определен за изпълнител представя гаранция за изпълнение както следва в размер на 2 (два) % от стойността на договора без ДДС . Гаранцията се представя в една от следните форми: • парична сума – чрез превод по посочена от възложителя банкова сметка. В платежния документ се посочва предмета на настоящата обществена поръчка. • банкова гаранция; Банковата гаранция трябва да е безусловна, неотменяема и непрехвърляема, да покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнение и да е със срок на валидност, равен на срока на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни. • застраховка, която обезпечавя безусловно и неотменимо изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Застраховката трябва да е със срок равен на срока на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Erfüllung sozialer Zielsetzungen

Beschreibung: Поръчката по обособена позиция 2: "Изработване на календари за нуждите на министерство на външните работи", е запазена обществена поръчка за специализирани предприятия по чл. 12, ал. 1, т.1 от ЗОП.

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Sonstiges

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Възложителят поставя изисквания за подбор на участниците, свързани с техническите и професионални им способности. Участниците следва да са изпълнили минимум 1 (една) дейност с предмет идентичен или сходен с предмета на настоящата поръчка през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертата. За „идентичен или сходен предмет на поръчката“ възложителят ще приеме дейности/услуги, свързани с художествен дизайн, предпечат, отпечатване и доставка на информационни/ и/или промоционални материали (календари/тефтери /папки и/или други работни и рекламни материали) и/или еквивалентни на тях материали, попадащи в обхвата на обществената поръчка. При подаване на офертата, съответствието с критерия за подбор се декларира от участника в част IV от ЕЕДОП. доставки. Доказателства за съответствие: Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Обществената поръчка се възлага при критерий за възлагане: оптимално съотношение "качество/цена", съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП.

Beschreibung: На първо място се класира участникът, получил най-висока комплексна оценка, съгласно методика за оценка на възложителя по критерий "качество/цена", неразделна част от Указанията за участие. Максималният брой точки по показателя за качество ТК е 60т. Оценката на техническото качество на офертите (ТК) се изчислява по формулата: $TK_n = (OЦ_nTK1 + OЦ_nTK2 + OЦ_nTK3) \times 1,5$, където: - TK_n е оценката за техническо качество в точки на офертата на n-тия участник; - $OЦ_nTK1$ до $OЦ_nTK3$ – оценката в точки по отделните показатели за качество ТК1 до ТК3 на офертата на n-тия участник, определени съгласно таблица № 2. Числото 1,5 е приравнителен коефициент на оценката към скалата от 60т.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 06/10/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/603519>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/603519>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 16/10/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 19/10/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Noch nicht bekannt

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Обжалването се извършва в 10 дневен срок, след изтичането на срока по чл. 100, ал.3, съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ

Registrierungsnummer: 000695228

Postanschrift: ул. Александър Жендов №2

Stadt: гр.София

Postleitzahl: 1113

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Албена Попова

E-Mail: Albena.Popova@mfa.bg

Telefon: +35929482541

Fax: +35929482541

Internetadresse: <https://www.mfa.bg/>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/21457>

Rollen dieser Organisation:

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите

Registrierungsnummer: 131063188

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: infocenter@nra.bg

Telefon: 0700 18 700

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefon: +35929406000

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Stadt: София

Postleitzahl: 1051

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: e-uslugi@mtsp.government.bg

Telefon: +35928119443

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

2da06c5f-7e99-43c5-a198-e58b77d4f9a3-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Поради необходимост от привеждане на образца на Детайлно ценово предложение, генериран в системата ЦАИС ЕОП - в т. 3.2 от секция "Изисквания" на Обособена позиция № 1 на обществената поръчка, в съответствие с изискванията на Техническата спецификация, чрез добавяне в таблицата на артикули от № 8 до № 16 и техните количества, е изменен образецът на Детайлно ценово предложение по Обособена позиция № 1. Поради това съществено изменение, свързано с възможността за подаване на подходящи оферти, съгласно чл. 100, ал. 7, т. 1 от ЗОП, е удължен срокът за подаване на оферти по двете обособени позиции, тъй като са систематично свързани.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Поради необходимост от привеждане на образца на Детайлно ценово предложение, генериран в системата ЦАИС ЕОП - в т. 3.2 от секция "Изисквания" на Обособена позиция № 1 на обществената поръчка, в съответствие с изискванията на Техническата спецификация, чрез добавяне в таблицата на артикули от № 8 до № 16 и техните количества, е изменен образецът на Детайлно ценово предложение по Обособена позиция № 1. Поради това съществено изменение, свързано с възможността за подаване на подходящи оферти, съгласно чл. 100, ал. 7, т. 1 от ЗОП, е удължен срокът за подаване на оферти по двете обособени позиции, тъй като са систематично свързани.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 10/09/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 813bbee8-f47a-4b1d-baec-5e155dc09dec - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 10/09/2026 17:23:06 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 631190-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 177/2026

